

### Refren Psalmu:

*Pokój zakwitnie, kiedy Pan przybędzie*

### Rozważania Niedzielne



#### Prostujcie ścieżki!

Dokładamy wysiłku, częstokroć jakże wielkiego, aby zdjąć brudne firany, dywany, obrusy. A czy znajdziemy czas, aby zrobić rachunek sumienia, wzbudzić szczerzy żal za grzechy i pójść do spowiedzi? Prostota stylu życia Jana Chrzciciela przyciągała uwagę wielu ludzi, którzy przychodzili, aby przyjąć u niego chrzest nawrócenia, zostawiając w wodzie brud swojego serca. Oni zrozumieli, że nadchodzi czas mesjańskiego pokoju. Nadchodzi on także i dla nas.

*Jezu, Mesjaszu obiecany przez proroków, idę do Ciebie drogą, którą z wysiłkiem staram się wciąż prostować i czynić gładką. Daj mi cierpliwość do samego siebie, abym na niej nie ustał.*

### Your gift to God and our Parish

**November 27, 2016**

Sunday Offerings:                      \$ 1, 550

Heartfelt thank you for your generous support of the Church.

God bless! Bóg zapłać!

On **Sunday 11 December** we will host in our parish the Missionary Sisters of St. Peter Claver. It is a missionary congregation founded in 1894 by blessed Mary Theresa Ledóchowska. Together with the laity, the sisters strive to meet the needs of the missionaries throughout the world. You can support the work of the mission procuring the Christmas cards or Mission Calendar for 2017.

### II Niedziela Adwentu



### Ogłoszenia

#### Rekolekcje Adwentowe

Wszystich parafian i gości zapraszamy do udziału w rekolekcjach parafialnych pod przewodnictwem ks. Tomasza Franieczka, kanonika regularnego laterańskiego. Msza Św. z kazaniem każdego dnia o godz. 7:00 pm (od poniedziałku do środy). Okazja do spowiedzi każdego dnia, pół godziny przed Mszą Św.

❖  
Uwaga dzieci! W przyszłą **niedzielę 11 grudnia** przybędzie do nas Św. Mikołaj. Zapraszamy wszystkich do Sali parafialnej po Mszy Św. o 11-tej.

❖  
Ofiary na kwiaty i dekoracje bożonarodzeniowe można składać osobiście lub w trakcie kolekty.

❖  
Msza Św. w rycie rzymskim ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP **8 grudnia** o godz. 7:00 pm.

❖  
Opłatek Wigilijny znajduje się w pobliżu głównego ołtarza.

❖  
Jak każdego roku, organizowana jest w naszej Sali parafialnej "zabawa Sylwestrowa". Zgłoszenia i zapytania proszę kierować do Pani haliny Bałdyga.

❖  
W **niedzielę 11 grudnia** będziemy gościć Siostry Misjonarki św. Piotra Klawera z Toronto, które służą Kościołowi Misyjnemu poprzez animację misyjną i pomoc misjonarzom na całym świecie. Zgromadzenie Sióstr Klawerianek zostało założone przez bł. Marię Teresę Ledóchowską w 1894 r. Nabywając Kalendarz Misyjny na rok 2017 lub kartki na Boże Narodzenie, można wesprzeć potrzebujących w krajach misyjnych.

### Psalm Refrain:

*In his days may righteousness flourish, and peace abound forever*

#### Reflection .....

In this week's Gospel Reading and next week's, our Advent preparation for Christmas invites us to consider John the Baptist and his relationship to Jesus. In this week's Gospel, Matthew describes the work and preaching of John the Baptist.

John the Baptist appears in the tradition of the great prophets of Israel, preaching repentance and reform to the people of Israel. In fact, the description of John found in this reading is reminiscent of the description of the prophet Elijah (2 Kings 1:8). In this reading, John directs a particularly pointed call to repentance to the Pharisees and Sadducees, parties within the Jewish community of the first century.

John marks the conversion of those who seek him out with a baptism of repentance. Other groups in this period are thought to have practiced ritual washings for similar purposes, and John's baptism may have been related to the practices of the Essenes, a Jewish sect of the first century. John's baptism can be understood as an anticipation of Christian baptism. In this passage, John himself alludes to the difference between his baptism and the one yet to come: "I am baptizing you with water, for repentance . . . He will baptize you with the Holy Spirit and fire." (Matthew 3:11).

In this reading, John makes very clear that his relationship to the Messiah yet to come (Jesus) is one of service and subservience: ". . . the one who is coming after me is mightier than I. I am not worthy to carry his sandals" (Matthew 3:11). In the context of Matthew's Gospel, today's passage is followed by Jesus' baptism by John, an event that is attested to in all four of the Gospels and appears to have been the start of Jesus' public ministry.

John's preaching of the coming of the Lord is a key theme of the Advent season. As John's message prepared the way for Jesus in the first century, we, too, are called to prepare ourselves for Jesus' coming. We respond to John's message by our repentance and reform of our lives. We are also called to be prophets of Christ, who announce by our lives, as John did, the coming of the Lord.

#### INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Intencja Rodziny Żywego Różańca na miesiąc listopad:

**„Za zmarłych Kapłanów i Siostry Zakonne,  
którzy pełnili posługę w naszej parafii”**

#### Sunday, December 4, 2016

9:00 am

- ❖ For all Parishioners

11:00 am

- ❖ Za † Barbarę Jedwabską – Od Heleny
- ❖ Za † Włodzimierza i Marię Siniewiczów i zmarłych z rodziny Grzegorzewskich, Słońskich i Starczaków – Kozłowskich – Od Krystyny Starczak - Kozłowskiej
- ❖ Dzięczynna z prośbą o dalszą opiekę Bożą dla rodziny Mikowskich
- ❖ Za † Barbarę Bartosiak – Od syna Andrzeja

#### Monday, December 5, 2016

- ❖ O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Barbary
- ❖ Za † Ojca Sylwestra Haśnika – Od przyjaciół

#### Tuesday, December 6, 2016

- ❖ Za † Jana Zapał
- ❖ Za † Krzysztofa – Od mamy

#### Wednesday, December 7, 2016

7:00 pm

- ❖ Za † Helenę Marię
- ❖ Za † Henryka Kolasa – Od przyjaciół

#### Thursday, December 8, 2016 (Latin)

7:00 pm

- ❖ Za † Adolfa i Annę Antoszczyszyn – Od syna z rodziną

#### Friday, December 9, 2016

7:00 pm

- ❖ Za † Wiktorię i Wawrzyńca – Od córki Teresy

#### Saturday, December 10, 2016

9:00 am

- ❖ O nawrócenie, otwarcie na miłość Bożą i błogosławieństwo Boże dla Aliny i Henryka Potackich – Od Piotra

#### Sunday, December 11, 2016

9:00 am

- ❖ For all Parishioners

11:00 am

- ❖ Za † Danutę, Stefana i Ryszarda Niezorawskich – Od brata Edwarda z rodziną
- ❖ Za † Henryka Kolasa – Od przyjaciół